

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 9 5 4 9 1 5 9 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 549 159 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 20		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Postal Code 59718		TEL 010-8835-4674 FAX 010-8835-4674	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number					
				正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food		6					
				No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value	
20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
社員確認用 ☐		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認					
				ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	
航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 5 4 9 1 5 9 | P *

item number

FN 129 549 159 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 20		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Man-hee Kim Man-hee 6th floor, Yeosu Port, 57 Jwasuyeong-ro, Yeosu-si, Jeollanam-do (Gwangmu-dong, Heungkuk Life Insurance Building)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 59718				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8835-4674	
Health food				6		USD37.38	FAX 010-8835-4674	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						3738 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

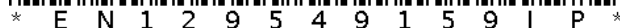
ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129549159JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Man-hee Kim Man-hee 6th floor, Yeosu Port, 57 Jwasuyeong-ro, Yeosu-si, Jeollanam-do (Gwangmu-dong, Heungkuk Life Insurance Building) 59718, KOREA TEL 010-8835-4674 FAX 010-8835-4674	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.23	USD 37.38
総合計 (Total)			6		USD 37.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 549 159 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 20		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		To (Addressee) Name & Address Kim Man-hee Kim Man-hee 6th floor, Yeosu Port, 57 Jwasuyeong-ro, Yeosu-si, Jeollanam-do (Gwangmu-dong, Heungkuk Life Insurance Building) Postal Code 59718		日本円換算合計 (円) Total Value 3738 Yen									
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0954		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-8835-4674 FAX 010-8835-4674							
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender													

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0954		FAX		

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Kim Man-hee 6th floor, Yeosu-si, Jeollanam-do Insurance Building					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0954						TEL 010-8835-4674 FAX 010-8835-4674					
内容品詳細						積替え費額 (円)					
HSコード						正味重量					
						価格					
health food						USD7.38					
						個数					
						6					
						原産国					
						商品見本					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 販売品 ☐ その他					
						☐ 返送品 ☐ 書類					
						日本円換算 額合計 (円)					
						3738					
						No commercial value for customs purpose only.					
						受付日付印 Date Stamp					

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

* E N I 2 9 5 4 9 1 5 9 J P *




受付局控

10年保存